



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 0 3 1 7 2 0 6 J P *

J A P A N

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 120 317 206 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight			合計金額	Postage Paid 円(yen)	
Postal Code 135-0064			JAPAN	To (Addressee) Name & Address Kwon Eun-young Kwon Eun-young 8, Tapyeon 1-gil, Gangnae-myeon, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do, Republic of Korea				
TEL +82-70-8028-0952			FAX	Postal Code 28172				
				Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2472-8765
Health food					1		USD6.89	FAX 010-2472-8765
Health food					1		USD6.57	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
								日本円換算合計(円) Total Value
								1346 Yen
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping						ご注意! (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		
山折り後、専用パウチに入れてください								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.						この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		
						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認		



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 0 3 1 7 2 0 6 J P *

EN 120 317 206 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11	配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo								
Postal Code 135-0064			JAPAN					
TEL +82-70-8028-0952			FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2472-8765
Health food					1		USD6.89	FAX 010-2472-8765
Health food					1		USD6.57	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
								日本円換算合計(円) Total Value
								1346 Yen
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
						ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 11
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN120317206JP			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Kwon Eun-young Kwon Eun-young 8, Tapyeon 1-gil, Gangnae-myeon, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do, Republic of Korea 28172, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-2472-8765 FAX 010-2472-8765		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food			1 1	USD 6.89 USD 6.57	USD 6.89 USD 6.57
総合計 (Total)			2		USD 13.46

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is positioned horizontally across the page, consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) EN 120 317 206 JP

大切な後、上部はご依頼主様としてお取扱いください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。

EMS受取書 (Sender's Copy②)



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 1 6 3 4 7 6 6 J P *

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 121 634 766 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11			受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 合計金額 Postage Paid 円(yen)
				総重量 Total gross weight	g		
To (Addressee) Name & Address Jeong In-soon Jeong In-soon 1105, 101-dong, 624-8, Namyang-ro, Namyang-eup, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Namyang-eup, Gisan Bestville Apartment)							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 18277			
TEL +82-70-8028-0951	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
Health food						6	USD37. 08
Health food						6	USD34. 74
Health food						6	USD34. 20
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan				ご注意! (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
山折り後、専用パウチに入れてください							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認	



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 2 1 6 3 4 7 6 6 J P *
item number EN 121 634 766 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11			配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
To (Addressee) Name & Address Jeong In-soon Jeong In-soon 1105, 101-dong, 624-8, Namyang-ro, Namyang-eup, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Namyang-eup, Gisan Bestville Apartment)							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 18277			
TEL +82-70-8028-0951	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
Health food						6	USD37. 08
Health food						6	USD34. 74
Health food						6	USD34. 20
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。							

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 11

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN121634766JP					
	送達手段 (Shipped Per) : EMS					
	支払い条件 (Terms of Payment):					
TEL +82-70-8028-0951 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.					
お届け先 (Addressee): Jeong In-soon Jeong In-soon 1105, 101-dong, 624-8, Namyang-ro, Namyang-eup, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Namyang-eup, Gisan Bestville Apartment) 18277, KOREA	TEL 010-9567-2888 FAX 010-9567-2888					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)	
Health food Health food Health food			6 6 6	USD 6.18 USD 5.79 USD 5.70	USD 37.08 USD 34.74 USD 34.20	
総合計 (Total)			18		USD 106.02	

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) EN 121 634 766 .JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 08	日(Date) 11	損害要償額	郵便料金	諸料金
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo					総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid	
					To (Addressee) Name & Address Jeong In-soon Jeong In-soon 1105, 101-dong, 624-8, Namyang-ro, Namyang-eup, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Namyang-eup, Gisan Bestville Apartment)		
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 18277		
TEL +82-70-8028-0951	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9567-2888
Health food				6		USD37.08	FAX 010-9567-2888
Health food				6		USD34.74	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Health food				6		USD34.20	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							10602 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中		
ご署名 Signature of the sender							

◎ 1. 預防蛀牙：定期進行口腔檢查，及時發現並治療早期蛀牙。

EMS受取書 (Sender's Copy③)



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

* E N 1 2 2 6 2 0 9 1 9 | P *

(item number) EN 122 620 919 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11	受付時刻 Time mailed	時(hour) 	分(Minute) 	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金 円(yen)
<p>Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>		<p>総重量 Total gross weight g</p> <p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Youngja Kang Youngja Kang Room 1202, 104-dong, 14, Bangok-ro, Sejong Special Self-Governing City</p>					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 30146			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2062-7269
Health food				5		USD28.00	FAX 010-2062-7269
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							2800 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<p>No commercial value for customs purpose only.</p> <p><input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物</p> <p>この郵便物は Number of this pieces 番目 / 箇中 Total number of pieces</p>					
<p>ご署名 Signature of the sender</p> <p>Sayuri Japan Drop Shipping</p>		<p>ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。</p> <p>(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</p>					
<p><input type="checkbox"/> 社員確認用</p>		<p><input type="checkbox"/> 航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認</p>					



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 2 2 6 2 0 9 1 9 J P *

item number EN 122 620 919 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11	配達日時 (Date/time of delivery)	ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address Youngja Kang Youngja Kang Room 1202, 104-dong, 14, Bangok-ro, Sejong Special Self-Governing City			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 30146	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food			5		USD28.00
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 売売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents					
日本円換算合計 (円) 2800 Total Value					
No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容物は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目  個中 Total number of pieces	
ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。					

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 11
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN122620919JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Youngja Kang Youngja Kang Room 1202, 104-dong, 14, Bangkok-ro, Sejong Special Self-Governing City 30146, KOREA		TEL 010-2062-7269 FAX 010-2062-7269			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 5.60	USD 28.00
総合計 (Total)			5		USD 28.00

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 2 2 6 2 0 9 1 9 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 122 620 919 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金
		2021 08 11					
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid
To (Addressee) Name & Address							
Young ja Kang Young ja Kang Room 1202, 104-dong, 14, Bangok-ro, Sejong Special Self-Governing City							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 30146			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2062-7269 FAX 010-2062-7269
Health food				5		USD28.00	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							2800 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご署名 Signature of the sender				番目 / 個中 Total number of pieces			

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
日付印 Date Stamp	
* E N 1 2 2 6 2 0 9 1 9 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 122 620 919 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※	
* E N 1 2 2 6 2 0 9 1 9 J P *	
お届け先	
Young ja Kang Young ja Kang Room 1202, 104-dong, 14, Bangok-ro, Sejong Special Self-Governing City	
Country KOREA	
Postal Code 30146	
TEL010-2062-7269 FAX 010-2062-7269	
正味重量 Net weight	
5 USD28.00	
損害要償額 (円) Value	
2800	
郵便料金 (円) Postage	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
2800	
受付日付印 Date Stamp	
受付局控 Post office's copy	
内容品詳細 Description of contents	
HSコード HS tariff number	
原産国 Country of origin	
個数 Number of items	
正味重量 Net weight	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
その他 Others	
書類 Documents	
総重量 Gross weight	
合計 Total	
No commercial value for customs purpose only.	

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。
※ E N 1 2 2 6 2 0 9 1 9 J P *受付局控
Post office's copy受付局控
Post office's copy

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
日付印 Date Stamp	
* E N 1 2 2 6 2 0 9 1 9 J P *	

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。
※ E N 1 2 2 6 2 0 9 1 9 J P *



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 2 1 0 6 8 7 7 4 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 121 068 774 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11			受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 合計金額 円(yen)
				総重量 Total gross weight	g		
To (Addressee) Name & Address Jang Nina Jang Nina 4th floor, 7-3 Jinnam-ro (Daeyeon-dong), Nam-gu, Busan							
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 48445				
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
					1		USD6.71
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計(円) Total Value 671 Yen							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping						ご注意! (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
山折り後、専用パウチに入れてください							
社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認							



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 1 0 6 8 7 7 4 J P *

EN 121 068 774 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11			配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
To (Addressee) Name & Address Jang Nina Jang Nina 4th floor, 7-3 Jinnam-ro (Daeyeon-dong), Nam-gu, Busan							
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 48445				
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
					1		USD6.71
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計(円) Total Value 671 Yen							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。							

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 11
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN121068774JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Jang Nina Jang Nina 4th floor, 7-3 Jinnam-ro (Daeyeon-dong), Nam-gu, Busan 48445, KOREA		TEL 010-4109-7478 FAX 010-4109-7478			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.71	USD 6.71
総合計 (Total)			1		USD 6.71

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

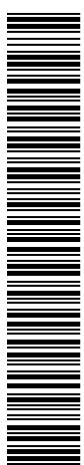
お問い合わせ番号
(item number) FN 121 068 774 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 08	日(Date) 11	損害要償額	郵便料金	諸料金
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo					総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid	
					To (Addressee) Name & Address		
					Jang Nina Jang Nina 4th floor, 7-3 Jinnam-ro (Daeyeon-dong), Nam-gu, Busan		
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 48445		
TEL +82-70-8028-0952	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4109-7478
Health food				1		USD6.71	FAX 010-4109-7478
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)
							Total Value
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。*

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p> <hr/> <p>日付印 Date Stamp</p>
--	--



お問い合わせ番号(item number): EN 121 068 774 JP



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 3 4 0 9 3 7 4 J P *

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 409 374 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11			受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 合計金額 円(yen)
				総重量 Total gross weight	g		
To (Addressee) Name & Address Kang Cheong-ah Kang Cheong-ah Samcheong-dong, 35 Bukchon-ro 15-gil, Jongno-gu, Seoul							
Postal Code 135-0064			JAPAN				Postal Code 03052
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
					1		USD6.09
No commercial value for customs purpose only.							TEL 010-5325-0711 FAX 010-5325-0711
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>							<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 <input type="checkbox"/> この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces
<small>ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping</small>							<small>ご注意！ (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</small>
							<small>この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。</small>
							<small>社員確認用 □ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認</small>

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 3 4 0 9 3 7 4 J P *

EN 123 409 374 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11			配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
To (Addressee) Name & Address Kang Cheong-ah Kang Cheong-ah Samcheong-dong, 35 Bukchon-ro 15-gil, Jongno-gu, Seoul							
Postal Code 135-0064			JAPAN				Postal Code 03052
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
					1		USD6.09
No commercial value for customs purpose only.							<small>TEL 010-5325-0711 FAX 010-5325-0711</small>
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>							<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 <input type="checkbox"/> この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces
<small>ご注意！ (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</small>							<small>この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。</small>
							<small>この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。</small>
							<small>□ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認</small>

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 11

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN123409374JP			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Kang Cheong-ah Kang Cheong-ah Samcheong-dong, 35 Bukchon-ro 15-gil, Jongno-gu, Seoul 03052, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-5325-0711 FAX 010-5325-0711		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.09	USD 6.09
総合計 (Total)			1		USD 6.09

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 409 374 JP

⁹ く、初の離土後、上部は玄武輝石岩として認められるが、下部は輝緑岩として認められる。

EMS受取書 (Sender's Copy③)

EMS受取書 (Sender's Copy)
正に受領いたしました。



お問い合わせ番号(item number): EN 123 409 374 JP

TEL-82-70-3028-0952		TEL-010-5325-0711		FAX 010-5325-0711	
135-0064		JAPAN		KOREA	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Kang Cheong-ah Kang Cheong-ah Sancheong-dong, 35 Bukchon-ro 15-gil, Jongno-gu, Seoul			
お届け先 Postal Code 03052					
内容品詳細 health food		H.Sコード 原産国 個数 1		正味重量 価格 1506.09	
				<input type="checkbox"/> 貨物 <input checked="" type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 送込品 <input type="checkbox"/> 書類	
				<input type="checkbox"/> その他の <input type="checkbox"/> 総重量 (Gross Weight) <input type="checkbox"/> 合計 (By Postage)	
				<input type="checkbox"/> 受付印 By Ven. <input type="checkbox"/> 日本円換算合計 (By Date Stamp)	
				<input type="checkbox"/> 609	
				No commercial value for customs purpose only	
					
					
				* E N 1 2 3 4 0 9 3 7 4 J P *	
				内品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開梱される場合があることに同意します。	
					
				10年保証 	



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 2 2 5 8 3 7 9 6 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 122 583 796 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11			受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 合計金額 Postage Paid 円(yen)
				総重量 Total gross weight	g		
To (Addressee) Name & Address Chae-won Hong Chae-won Hong 73-3, 26 Samseongyo-ro 18na-gil, Seongbuk-gu, Seoul							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 02862			
TEL +82-70-8028-0952	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
Health food						6	USD37.62
Health food						6	USD33.36
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 <small>Total number of pieces</small>	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks				<small>ご注意!</small>		<small>この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。</small>	
<small>(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</small>							
<small>社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認 </small>							

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 2 5 8 3 7 9 6 J P *

EN 122 583 796 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11			配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
To (Addressee) Name & Address Chae-won Hong Chae-won Hong 73-3, 26 Samseongyo-ro 18na-gil, Seongbuk-gu, Seoul							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 02862			
TEL +82-70-8028-0952	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
Health food						6	USD37.62
Health food						6	USD33.36
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 <small>Total number of pieces</small>	
<small>ご注意!</small>				<small>この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。</small>			
<small>（To Post and Customs Officer) This is EMS Proof of Delivery. Proof of delivery attached on the back.</small>							
<small>社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認 </small>							

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 11

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN122583796JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8028-0952 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Chae-won Hong Chae-won Hong 73-3, 26 Samseongyo-ro 18na-gil, Seongbuk-gu, Seoul 02862, KOREA	TEL 010-8982-0767 FAX 010-8982-0767				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food			6 6	USD USD 6.27 5.56	USD USD 37.62 33.36
総合計 (Total)			12		USD 70.98

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Posconetworks

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により聞くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) EN 122 583 796 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 08	日(Date) 11	損害要償額	郵便料金	諸料金
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight			g	合計金額 Postage Paid	
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Chae-won Hong Chae-won Hong 73-3, 26 Samseongyo-ro 18na-gil, Seongbuk-gu, Seoul</p>								
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 02862		
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8982-0767	FAX 010-8982-0767
Health food				6		USD37.62	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
Health food				6		USD33.36	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
日本円換算合計 (円)								
Total Value 7098 Yen								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender								

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取扱ください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p> <hr/> <p>日付印 Date Stamp</p>
--	--



お問い合わせ番号(item number) : EN 122 583 796 JP



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

- JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

A standard linear barcode consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせセンター

(item number) EN 121 858 525 .JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11	受付時刻 Time mailed	時(hour) 	分(Minute) 	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金 円(yen)
			総重量 Total gross weight			g	
To (Addressee) Name & Address Song In-ho Song In-ho #205, 3-dong, 23 Musimdong-ro 660beon-gil, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Naedeok-dong, Boseong Apartment)							
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 28343	
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5602-7338 FAX 010-5602-7338
				1		USD6.09	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パワフに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks							
(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back							
社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認							

山折り後、専用パ白手に入れてください。



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 2 1 8 5 8 5 2 5 J P *

item number EN 121 858 525 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Song In-ho Song In-ho #205, 3-dong, 23 Musimdong-ro 660beon-gil, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Naedeok-dong, Boseong Apartment)			
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 28343	
TEL +82-70-8028-0952	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5602-7338
Health food				1		USD6.09	FAX 010-5602-7338
次の場合に□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 売売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計 (円) 609 Total Value Yen							
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の場合は、開梱される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 11

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN121858525JP					
	送達手段 (Shipped Per) : EMS					
	支払い条件 (Terms of Payment):					
TEL +82-70-8028-0952 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.					
お届け先 (Addressee): Song In-ho Song In-ho #205, 3-dong, 23 Musimdong-ro 660beon-gil, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Naedeok-dong, Boseong Apartment) 28343, KOREA	TEL 010-5602-7338 FAX 010-5602-7338					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)	
Health food			1	USD 6.09	USD 6.09	
総合計 (Total)			1		USD 6.09	

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Posconetworks

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 2 1 8 5 8 5 2 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 121 858 525 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2021 08 11		総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid
To (Addressee) Name & Address							
Song In-ho Song In-ho #205, 3-dong, 23 Musimdong-ro 660beon-gil, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Naedok-dong, Boseong Apartment)							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 28343			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5602-7338
Health food				1		USD6.09	FAX 010-5602-7338
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							609 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご署名 Signature of the sender				番目	個中		
				Total number of pieces			

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便局と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
TEL +82-70-8028-0952	FAX		
お問い合わせ番号 (item number) : EN 121 858 525 JP			
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください			
正に受領いたしました。			
POSCONETWORKS Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			
ご依頼主			

EMS受付局控 (Post office's copy)	
Song In-ho Song In-ho #205, 3-dong, 23 Musimdong-ro 660beon-gil, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Naedok-dong, Boseong Apartment)	
お届け先 Postal Code 28343	
Country KOREA	
TEL010-5602-7338	FAX 010-5602-7338
正味重量 Net weight	
損害要償額 (円) Postage	
内容品の原産国 Country of origin of goods	
個数 Number of items contained	
返送品 Returned goods	
贈物 Gift	
販売品 Sale of goods	
その他 Others	
書類 Documents	
日本円換算額合計 (円) Date Stamp	
受付日付印	
609	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 2 1 8 5 8 5 2 5 J P *	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 The contents above are not dangerous goods. Please open if suspected of containing dangerous goods.	



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) FN 121 901 643 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11	受付時刻 時(hour) 分(Minute) Time mailed	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金 円(yen)
			総重量 Total gross weight g		
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Bae Ik-tae Bae Ik-tae 19, Changwoncheon-ro 94beon-gil, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Daewon-dong, The City Seven Xi) 103-1301</p>					
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 51408		
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
				6	USD34.74
<p>次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.</p> <p><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others</p> <p><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents</p>					
<p>日本円換算合計 (円) Total Value</p>					
<p>No commercial value for customs purpose only.</p>					
<p><input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</p>		<p><input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物</p>		<p>この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces</p>	
<p>ご注意! この用紙は送り状です。 専用パワフに⼊れてください。</p>					
<p>(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back</p>					
<p>社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の確認 ・輸出申告対象(20万円超)の確認</p>					

山折り後 専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 2 1 9 0 1 6 4 3 J P *

item number EN 121 901 643 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Bae Ik-tae Bae Ik-tae 19, Changwoncheon-ro 94beon-gil, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Daewon-dong, The City Seven Xi) 103-1301			
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 51408	
TEL +82-70-8028-0952	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6561-2343	
Health food			6		USD34.74	FAX 010-6561-2343	
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
						日本円換算合計 (円) 3474 Yen	
No commercial value for customs purpose only.						Total Value	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
						ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 11
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN121901643JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8028-0952 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Bae Ik-tae Bae Ik-tae 19, Changwoncheon-ro 94beon-gil, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Daewon-dong, The City Seven Xi) 103-1301 51408, KOREA	TEL 010-6561-2343 FAX 010-6561-2343				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.79	USD 34.74
総合計 (Total)			6		USD 34.74

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Posconetworks

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 2 1 9 0 1 6 4 3 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 121 901 643 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11			損害要償額		郵便料金	諸料金		
				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Bae Ik-tae Bae Ik-tae 19, Changwoncheon-ro 94beon-gil, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Daewon-dong, The City Seven Xi) 103-1301									
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 51408 Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6561-2343 FAX 010-6561-2343
						6	USD34.74		次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value
									3474 Yen
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
日付印 Date Stamp	
* E N 1 2 1 9 0 1 6 4 3 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
日付印 Date Stamp	
* E N 1 2 1 9 0 1 6 4 3 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
日付印 Date Stamp	
* E N 1 2 1 9 0 1 6 4 3 J P *	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
お届け先 Postal Code 51408 Country KOREA	
TEL010-6561-2343 FAX 010-6561-2343	
Bae Ik-tae Bae Ik-tae 19, Changwoncheon-ro 94beon-gil, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Daewon-dong, The City Seven Xi) 103-1301	
正味重量 Net weight	
USD34.74	
損害要償額 (円) Value	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
3474	
受付日付印 Date Stamp	
* E N 1 2 1 9 0 1 6 4 3 J P *	
内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 The contents above are not dangerous goods. Please open if suspected of containing dangerous goods.	
受付局控 10年保存	



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

[N T S T C S T S T S T] F



お問い合わせ番号

(item number) EN 123 184 906 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11	受付時刻 Time mailed 時(hour) 分(Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金 Other charges						
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円(yen)							
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Yoo Jae-hwa Yoo Jae-hwa 2nd floor, 58-34, Pyeonghwa-ro 2238beon-gil, Dongducheon-si, Gyeonggi-do (Jihaeng)</p>											
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 11361								
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g						
Health food				6	USD37.08						
<p>次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.</p> <table> <tr> <td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> </table>						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample										
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others										
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents										
<p>日本円換算合計(円) Total Value</p>											
<p>No commercial value for customs purpose only. 3708 Yen</p>											
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces							
<p>ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</p>											
<p>社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明、確認 ・輸出申告対象(20万円超)が確認</p>											

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

A standard linear barcode representing the item number EN 123 184 906 JP.

Digitized by srujanika@gmail.com

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 08	日(Date) 11	配達日時 (Date/time of delivery)	ご署名 (Signature of recipient)
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address Yoo Jae-hwa Yoo Jae-hwa 2nd floor, 58-34, Pyeonghwa-ro 2238beon-gil, Dongducheon-si, Gyeonggi-do (Jinhaeng)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 11361		
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8024-8100 FAX 010-8024-8100
Health food			6		USD37.08	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
日本円換算合計 (円) Total Value 3708 Yen						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 11

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN123184906JP			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Yoo Jae-hwa Yoo Jae-hwa 2nd floor, 58-34, Pyeonghwa-ro 2238beon-gil, Dongducheon-si, Gyeonggi-do (Jihaeng) 11361, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-8024-8100 FAX 010-8024-8100		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.18	USD 37.08
総合計 (Total)			6		USD 37.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Posconetworks

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 2 3 1 8 4 9 0 6 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 123 184 906 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2021 08 11		総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid
To (Addressee) Name & Address Yoo Jae-hwa Yoo Jae-hwa 2nd floor, 58-34, Pyeonghwa-ro 2238beon-gil, Dongducheon-si, Gyeonggi-do (Jinhaeng)							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 11361			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8024-8100
Health food				6		USD37.08	FAX 010-8024-8100
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents 日本円換算合計 (円) Total Value 3708 Yen							
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

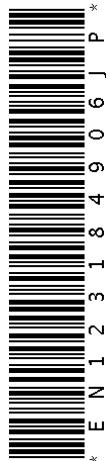
※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便局と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
日付印 Date Stamp	
* E N 1 2 3 1 8 4 9 0 6 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 123 184 906 JP	
POSITIVE RECEIPT	
Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	

EMS受付局控 (Post office's copy)							
お届け先 Postal Code 11361							
Country KOREA							
TEL010-8024-8100	FAX 010-8024-8100						
* E N 1 2 3 1 8 4 9 0 6 J P *							
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください							
お問い合わせ番号 (item number) : EN 123 184 906 JP							
POSITIVE RECEIPT							
Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
ご依頼主							
135-0064	JAPAN						
TEL +82-70-8028-0952	FAX						
* E N 1 2 3 1 8 4 9 0 6 J P *							
内容品詳細							
HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)
Health food		6		USD37.08			
<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類 日本円換算合計 (円) Total Value 3708							
受付日付印 Date Stamp							
No commercial value for customs purpose only.							
* E N 1 2 3 1 8 4 9 0 6 J P *							

内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。

受付局控
10年保存

内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

— W — W — W — W — W — W — W — W — W —

お問い合わせ番号

(item number) EN 122 265 325 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11		受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金						
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		g	合計金額 Postage Paid	円(yen)						
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Im Hyun-jung Im Hyun-jung #804, Building 923, 231, Jomaru-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Jungdong, Mirinae Village Dongseong Apartment)</p>														
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 14579								
TEL +82-70-8028-0952	FAX			Country KOREA										
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4824-5554	FAX 010-4824-5554						
Health food				6		USD37.08	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <table border="0"> <tr> <td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> </table>		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample													
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others													
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents													
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.														
<input checked="" type="checkbox"/> ご署名 Signature of the sender		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パワチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.								
Posconetworks						<input type="checkbox"/> 社員確認用 • 航空危険物の 説明・確認 • 輸出申告対象 (20万円超) の 確認								

山折り後、専用パウチに入れてください。



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 2 2 2 6 5 3 2 5 J P *
item number EN 122 265 325 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 14579	
TEL +82-70-8028-0952	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4824-5554
Health food				6		USD37.08	FAX 010-4824-5554
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 売売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
日本円換算合計 (円) 3708 Yen Total Value							
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容物は危険物に該当しません。危険物の輸出のため、開示される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 ↓ 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 11

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN122265325JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Im Hyun-jung Im Hyun-jung #804, Building 923, 231, Jomaru-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Jungdong, Mirinae Village Dongseong Apartment) 14579, KOREA		TEL 010-4824-5554 FAX 010-4824-5554			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.18	USD 37.08
総合計 (Total)			6		USD 37.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Posconetworks

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is positioned horizontally across the page, consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) FN 122 265 325 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 08	日(Date) 11	損害要償額	郵便料金	諸料金
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address					
		Im Hyun-jung Im Hyun-jung #804, Building 923, 231, Jomaru-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Jungdong, Mirinae Village Dongseong Apartment)					
Postal Code 135-0064		Postal Code 14579					
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4824-5554
Health food				6		USD37.08	FAX 010-4824-5554
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							3708 yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。

EMS受取書 (Sender's Copy②)



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

* E Z T N N 4 0 7 4 1 7] A *

お問い合わせ番号

(item number) EN 122 407 417 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11	受付時刻 時(hour) 分(Minute) Time mailed	郵便料金 合計金額 Postage Paid
		総重量 Total gross weight	g	円(yen)
To (Addressee) Name & Address				
Hwang Chang-sook Hwang Chang-sook #603, 110-dong, 77 Seong-ro, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do				
			Postal Code 39307	
Postal Code 135-0064		JAPAN		
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained
				2
				正味重量 Net weight
				g
				内容品の価格 Value
				TEL 010-9377-0317
				FAX 010-9377-0317
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents				
日本円換算合計(円)				
Total Value				
1266 Yen				
No commercial value for customs purpose only.				
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender Posconetworks		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		
		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明、確認 ・輸出申告対象(20万円超)が確認		

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 2 2 4 0 7 4 1 7 J P *
item number EN 122 407 417 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 39307	
TEL +82-70-8028-0952	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9377-0317	FAX 010-9377-0317
Health food			2		USD12.66		
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 売売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
						日本円換算合計 (円) Total Value 1266 Yen	
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
						ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パouchに入れてください。	

2 税関告知書 DÉCLARATION EN DOUANE

CN23

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 11
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN122407417JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Hwang Chang-sook Hwang Chang-sook #603, 110-dong, 77 Seong-ro, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do 39307, KOREA		TEL 010-9377-0317 FAX 010-9377-0317			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.33	USD 12.66
総合計 (Total)			2		USD 12.66

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Posconetworks

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

 JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) EN 122 407 417 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 08	日(Date) 11	損害要償額	郵便料金	諸料金
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid		
				To (Addressee) Name & Address Hwang Chang-sook Hwang Chang-sook #603, 110-dong, 77 Seong-ro, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 39307			
TEL +82-70-8028-0952	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9377-0317
Health food				2		USD12.66	FAX 010-9377-0317
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.							
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計 (円)							Total Value
							1266 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<small>内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender							

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書(Sender's Copy)
正に受領いたしました。

Country KOREA

日付印 Date Stamp



お問い合わせ番号(item number) : EN 122 407 417 JP

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL+82-70-8028-0952		JAPAN TEL010-9377-0317		KOREA TEL010-9377-0317		FAX 010-9377-0317	
内容品詳細 Health food		HSコード 9102.66		正味重量 2		損害要償額 (円) 100000		郵便料金 (円) 1266	
						<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 商品原本 <input type="checkbox"/> 版権品 <input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 書類		<input type="checkbox"/> 其の他の <input type="checkbox"/> 稲荷量 (Gross Weight)	
								<input type="checkbox"/> 受付日付 <input type="checkbox"/> Date Stamp	
									
<p>お届け先 Postal Code 39307</p> <p>Hwang Chang-sook Hwang Chang-sook #403, 110-dong, 77 Seong-ro, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do</p> <p>ご依頼主</p>									
<p>* E N 1 2 2 4 0 7 4 1 7 J P *</p> <p>内日本は危険物に該当しません。危険物の運送のため、賃料がかかることがあります。</p>									
<p>受付局控 10年保存</p>									

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 11

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN121903105JP			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Seungmin Choi Seungmin Choi 1st floor, 30-2 Sanggong-ro 56beon-gil (Daedo-dong), Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do 37829, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-2018-0074 FAX 010-2018-0074		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.90	USD 2.90
総合計 (Total)			1		USD 2.90

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Posconetworks

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 121 903 105 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11	損害要償額 Total gross weight g	郵便料金 合計金額 Postage Paid g	諸料金		
			To (Addressee) Name & Address Seungmin Choi Seungmin Choi 1st floor, 30-2 Sanggong-ro 56beon-gil (Daedo-dong), Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do				
Postal Code 135-0064		JAPAN	Postal Code 37829				
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2018-0074
				1		USD2.90	FAX 010-2018-0074
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計(円) Total Value	290 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。*

EMS受取書 (Sender's Copy②)



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 1 2 1 2 8 8 1 6 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 121 288 165 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid 円(yen)
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 02202	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2214-7729
Cosmetic Cream				1		USD4.81	FAX 010-2214-7729
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 481 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 1 2 8 8 1 6 5 J P *

EN 121 288 165 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 02202	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2214-7729
Cosmetic Cream				1		USD4.81	FAX 010-2214-7729
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 481 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 11

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN121288165JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8028-0952 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Ji Chan-im Ji Chan-im 2nd floor, right, 35, Gyeomjae-ro 54-gil, Jungnang-gu, Seoul (Myeonmok-dong) 02202, KOREA	TEL 010-2214-7729 FAX 010-2214-7729				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Cream			1	USD 4.81	USD 4.81
総合計 (Total)			1		USD 4.81

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Posconetworks

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) FN 121 288 165 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 08	日(Date) 11	損害要償額	郵便料金	諸料金
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight			g	合計金額 Postage Paid	
			To (Addressee) Name & Address Ji Chan-im Ji Chan-im 2nd floor, right, 35, Gyeomjae-ro 54-gil, Jungnang-gu, Seoul (Myeonmok-dong)					
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 02202		
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2214-7729	FAX 010-2214-7729
Cosmetic Cream				1		USD4.81	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
日本円換算合計 (円) Total Value 481 Yen								
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender								

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。*

EMS受取書 (Sender's Copy②)



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

E N T Z Z S , S S T S]

お問い合わせ番号
(item number) EN-122-E70-61E-ID

（折り後、専用パウチに入れてください）



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 2 2 5 7 9 6 1 5 J P *

item number EN 122 579 615 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 08	日(Date) 11	配達日時 (Date/time of delivery)	ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			To (Addressee) Name & Address Kim Yun-jung Kim Yun-jung 35. Jeongsang-ro, Samcheok-si, Gangwon-do (Jangsan-dong, Hyunjin Everville) 104-202				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 25927			
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3468-2147 FAX 010-3468-2147	
Health food			2		USD13.46	次の場合に□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
						<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 収送品 <input type="checkbox"/> 書類	
						日本円換算合計 (円)	
						Total Value 1346 Yen	
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 ↓ 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 11
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN122579615JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0951 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Kim Yun-jung Kim Yun-jung 35, Jeongsang-ro, Samcheok-si, Gangwon-do (Jangsan-dong, Hyunjin Everville) 104-202 25927, KOREA					
TEL 010-3468-2147 FAX 010-3468-2147					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.73	USD 13.46
総合計 (Total)			2		USD 13.46

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

Invoice:
1 Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) FN 122 579 615 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 08	日(Date) 11	損害要償額		郵便料金	諸料金
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		
						To (Addressee) Name & Address		
				Kim Yun-jung Kim Yun-jung 35, Jeongsang-ro, Samcheok-si, Gangwon-do (Jangsan-dong, Hyunjin Everville) 104-202				
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 25927		
TEL +82-70-8028-0951	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3468-2147	
Health food				2		USD13.46	FAX 010-3468-2147	
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents								
							日本円換算合計 (円)	
							Total Value	
							1346 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開梱される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces				
				番目	個中			
ご署名 Signature of the sender								

◎ 1. 「即時轉化」後，上部山脈以轉入坡上，而即時轉化後的山，上部山脈即被移走，一總即時轉化為獨立山峰。◎ 1.

EMS受取書 (Sender's Copy③)



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 2 1 7 9 5 7 1 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 121 795 715 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid 円(yen)
						To (Addressee) Name & Address	
		Chunkyung Lee Chunkyung Lee #403, Building 105, 7 Yangpyeong-ro 28ba-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yangpyeong-dong 6-ga, Hangang Irene)					
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 07202	
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9419-1617
Health food				2		USD13.50	FAX 010-9419-1617
Health food				2		USD11.94	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Health food				2		USD13.56	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value 3900 Yen	
						No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 1 7 9 5 7 1 5 J P *

EN 121 795 715 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 07202	
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9419-1617
Health food				2		USD13.50	FAX 010-9419-1617
Health food				2		USD11.94	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Health food				2		USD13.56	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value 3900 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 11
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN121795715JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0951 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Chunkyung Lee Chunkyung Lee #403, Building 105, 7 Yangpyeong-ro 28ba-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yangpyeong-dong 6-ga, Hangang Irene) 07202, KOREA		TEL 010-9419-1617 FAX 010-9419-1617			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food Health food			2 2 2	USD 6.75 USD 5.97 USD 6.78	USD 13.50 USD 11.94 USD 13.56
総合計 (Total)			6		USD 39.00

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is positioned horizontally across the page, consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) EN 121 795 715 .JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 08	日(Date) 11	損害要償額	郵便料金	諸料金
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo					総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid	
					To (Addressee) Name & Address		
					Chunkyung Lee Chunkyung Lee #403, Building 105, 7 Yangpyeong-ro 28ba-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yangpyeong-dong 6-ga, Hangang Irene)		
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 07202		
TEL +82-70-8028-0951	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9419-1617 FAX 010-9419-1617
Health food				2		USD13.50	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Health food				2		USD11.94	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
Health food				2		USD13.56	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							3900 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご署名 Signature of the sender				番目 / 個中 Total number of pieces			

大切な後、上部はご依頼主控としてお取扱ください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。

EMS受取書 (Sender's Copy②)



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 3 0 2 3 8 0 7 J P *

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 023 807 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid 円(yen)
To (Addressee) Name & Address Oh Ji-sun Oh Ji-sun #402 Sweet Home Building A, 5, Heungan-daero 145beon-gil, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do							
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 14112	
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2293-5934
Health food				3		USD18.24	FAX 010-2293-5934
Health food				3		USD19.77	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計(円) Total Value
							3801 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan				番目 / 個中 Total number of pieces			社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 3 0 2 3 8 0 7 J P *

EN 123 023 807 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN					
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2293-5934
Health food				3		USD18.24	FAX 010-2293-5934
Health food				3		USD19.77	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計(円) Total Value
							3801 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
				番目 / 個中 Total number of pieces			

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 11
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN123023807JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0951 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Oh Ji-sun Oh Ji-sun #402 Sweet Home Building A, 5, Heungan-daero 145beon-gil, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do 14112, KOREA		TEL 010-2293-5934 FAX 010-2293-5934			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food			3 3	USD 6.08 USD 6.59	USD 18.24 USD 19.77
総合計 (Total)			6		USD 38.01

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

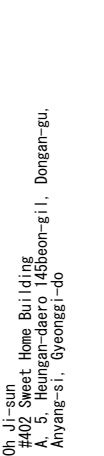
お問い合わせ番号

(item number) EN 123 023 807 .JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 08	日(Date) 11	損害要償額	郵便料金	諸料金
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo					総重量 Total gross weight	g	合計金額 Postage Paid
					To (Addressee) Name & Address		
					Oh Ji-sun Oh Ji-sun #402 Sweet Home Building A, 5, Heungan-daero 145beon-gil, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do		
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 14112		
TEL +82-70-8028-0951	FAX		Country KOREA			TEL 010-2293-5934 FAX 010-2293-5934	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2293-5934 FAX 010-2293-5934
Health food				3		USD18.24	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Health food				3		USD19.77	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
No commercial value for customs purpose only.							3801 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

※ 切り難い後 上部はご依頼主控としてお取扱ください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。																																																																																																																																	
TEL +82-70-8028-0951 FAX 135-0064		Country KOREA 日付印 Date Stamp																																																																																																																																	
		 * E N 1 2 3 0 2 3 8 0 7 J P *																																																																																																																																	
		 * E N 1 2 3 0 2 3 8 0 7 J P *																																																																																																																																	
<p style="text-align: center;">お問い合わせ番号(Item number): EN 123 023 807 JP</p> <p style="text-align: center;">お問い合わせ番号(Item number): EN 123 023 807 JP</p> <p style="text-align: center;">お問い合わせ番号(Item number): EN 123 023 807 JP</p>																																																																																																																																			
<p style="text-align: center;">切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください</p> <p style="text-align: center;">お問い合わせ番号(Item number): EN 123 023 807 JP</p>																																																																																																																																			
<p style="text-align: right;">届け先 Postal Code 14112</p> <p style="text-align: right;">日本 JAPAN</p> <p style="text-align: right;">TEL +82-70-8028-0951 FAX 135-0064</p>		<p style="text-align: left;">Country KOREA TEL 010-2293-5934 FAX 010-2293-5934</p> <p style="text-align: left;">日本 JAPAN</p> <p style="text-align: left;">TEL +82-70-8028-0951 FAX 135-0064</p>																																																																																																																																	
<table border="1"> <thead> <tr> <th>内容品詳細</th> <th>HSコード</th> <th>原産国</th> <th>個数</th> <th>正味重量</th> <th>価格</th> <th>損害賠償額(円)</th> <th>郵便料金(円)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD18.24</td> <td><input type="checkbox"/> 食物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本</td> <td>円(van)</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD19.77</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 食品</td> <td><input type="checkbox"/> その他</td> <td>円(van)</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> 返送品</td> <td><input type="checkbox"/> 書類</td> <td>円(van)</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>日本円換算額合計(円)</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>3801</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>No commercial value for customs purpose only.</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額(円)	郵便料金(円)	Health food			3	USD18.24	<input type="checkbox"/> 食物	<input type="checkbox"/> 商品見本	円(van)	Health food			3	USD19.77	<input checked="" type="checkbox"/> 食品	<input type="checkbox"/> その他	円(van)						<input type="checkbox"/> 返送品	<input type="checkbox"/> 書類	円(van)								日本円換算額合計(円)								受付日付印 Date Stamp								3801						No commercial value for customs purpose only.			<table border="1"> <thead> <tr> <th>内容品詳細</th> <th>HSコード</th> <th>原産国</th> <th>個数</th> <th>正味重量</th> <th>価格</th> <th>損害賠償額(円)</th> <th>郵便料金(円)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD18.24</td> <td><input type="checkbox"/> 食物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本</td> <td>円(van)</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD19.77</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 食品</td> <td><input type="checkbox"/> その他</td> <td>円(van)</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> 返送品</td> <td><input type="checkbox"/> 書類</td> <td>円(van)</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>日本円換算額合計(円)</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>3801</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>No commercial value for customs purpose only.</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額(円)	郵便料金(円)	Health food			3	USD18.24	<input type="checkbox"/> 食物	<input type="checkbox"/> 商品見本	円(van)	Health food			3	USD19.77	<input checked="" type="checkbox"/> 食品	<input type="checkbox"/> その他	円(van)						<input type="checkbox"/> 返送品	<input type="checkbox"/> 書類	円(van)								日本円換算額合計(円)								受付日付印 Date Stamp								3801						No commercial value for customs purpose only.		
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額(円)	郵便料金(円)																																																																																																																												
Health food			3	USD18.24	<input type="checkbox"/> 食物	<input type="checkbox"/> 商品見本	円(van)																																																																																																																												
Health food			3	USD19.77	<input checked="" type="checkbox"/> 食品	<input type="checkbox"/> その他	円(van)																																																																																																																												
					<input type="checkbox"/> 返送品	<input type="checkbox"/> 書類	円(van)																																																																																																																												
							日本円換算額合計(円)																																																																																																																												
							受付日付印 Date Stamp																																																																																																																												
							3801																																																																																																																												
					No commercial value for customs purpose only.																																																																																																																														
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額(円)	郵便料金(円)																																																																																																																												
Health food			3	USD18.24	<input type="checkbox"/> 食物	<input type="checkbox"/> 商品見本	円(van)																																																																																																																												
Health food			3	USD19.77	<input checked="" type="checkbox"/> 食品	<input type="checkbox"/> その他	円(van)																																																																																																																												
					<input type="checkbox"/> 返送品	<input type="checkbox"/> 書類	円(van)																																																																																																																												
							日本円換算額合計(円)																																																																																																																												
							受付日付印 Date Stamp																																																																																																																												
							3801																																																																																																																												
					No commercial value for customs purpose only.																																																																																																																														
 * E N 1 2 3 0 2 3 8 0 7 J P *																																																																																																																																			
 * E N 1 2 3 0 2 3 8 0 7 J P *																																																																																																																																			
<p style="text-align: center;">内容品は危険物に該当しません。危険物の輸送の際のため、開封検査される場合がありますことにご注意ください。</p> <p style="text-align: center;">受付局控 10年保存</p>																																																																																																																																			



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 120 372 905 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 08	日(Date) 11	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金 円(yen)
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo					総重量 Total gross weight g				
					To (Addressee) Name & Address Oh Ji-sun Oh Ji-sun #402 Sweet Home Building A, 5, Heungan-daero 145beon-gil, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do				
Postal Code 135-0064					Postal Code 14112				
TEL +82-70-8028-0951		JAPAN			Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2293-5934 FAX 010-2293-5934	
Health food					6		USD34.20	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
日本円換算合計(円) Total Value									
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan					ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				
					社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)が 確認				

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 2 0 3 7 2 9 0 5 J P *

item number EN 120 372 905 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 2021	月(Month) 08	日(Date) 11	配達日時 (Date/time of delivery)	ご署名 (Signature of recipient)
<p>Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>					To (Addressee) Name & Address Oh Ji-sun Oh Ji-sun #402 Sweet Home Building A, 5, Heungan-daero 145beon-gil, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do	
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 14112			
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2293-5934
Health food			6		USD34.20	FAX 010-2293-5934
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.						
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 売売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents						
						日本円換算合計 (円) Total Value
						3420 Yen
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces
						ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パouchに入れてください。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 11
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN120372905JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0951 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Oh Ji-sun Oh Ji-sun #402 Sweet Home Building A, 5, Heungan-daero 145beon-gil, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do 14112, KOREA		TEL 010-2293-5934 FAX 010-2293-5934			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.70	USD 34.20
総合計 (Total)			6		USD 34.20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) FN 120 372 905 .JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 08	日(Date) 11	損害要償額	郵便料金	諸料金
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo					総重量 Total gross weight	g	合計金額 Postage Paid
					To (Addressee) Name & Address Oh Ji-sun Oh Ji-sun #402 Sweet Home Building A, 5, Heungan-daero 145beon-gil, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do		
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 14112		
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2293-5934
Health food				6		USD34.20	FAX 010-2293-5934
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.							
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計 (円)							
Total Value 3420 Yen							
No commercial value for customs purpose only.							
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。*

EMS受取書 (Sender's Copy②)



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

For N = 1, N = 3, 0 < S < 3, T = N - S - 1

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 095 123 JP



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 2 3 0 9 5 1 2 3 J P *

item number EN 123 095 123 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 2021	月(Month) 08	日(Date) 11	配達日時 (Date/time of delivery)	ご署名 (Signature of recipient)
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			To (Addressee) Name & Address Kim Hyun-ah Kim Hyun-ah #1002, 102-dong, Umirin The Forest, 37, Apdok 2-ro, Apryang-myeon, Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 38538		
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7158-9671 FAX 010-7158-9671
Health food			4		USD26.20	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 売売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value
						2620 Yen
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開梱される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces
						ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 11

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN123095123JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8028-0951 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Kim Hyun-ah Kim Hyun-ah #1002, 102-dong, Umirin The Forest, 37, Apdok 2-ro, Apryang-myeon, Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do 38538, KOREA	TEL 010-7158-9671 FAX 010-7158-9671				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 6.55	USD 26.20
総合計 (Total)			4		USD 26.20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

 JAPAN POST

A standard linear barcode is positioned horizontally across the page, consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) FN 123 095 123 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 08	日(Date) 11	損害要償額	郵便料金	諸料金
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid	g
			To (Addressee) Name & Address					
			Kim Hyun-ah Kim Hyun-ah #1002, 102-dong, Umirin The Forest, 37, Apdok 2-ro, Apryang-myeon, Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do					
Postal Code 135-0064			Postal Code 38538					
JAPAN			Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0951		FAX	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7158-9671
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents					4		USD26.20	FAX 010-7158-9671
Health food								次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
								日本円換算合計 (円) Total Value
No commercial value for customs purpose only.								2620 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の認定のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender								

※ 切り難い後 上部はご依頼主控としてお取扱ください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。※

EMS受取書 (Sender's Copy②)



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

吉門人今抱其子日

品番(ITEM NUMBER) EN 121 624 640-IP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金 Other charges
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額 Postage Paid	円(yen)
		To (Addressee) Name & Address					
		Kang Sook-jin Kang Sook-jin Room 401, Arumville, 126-1, Bia-ro, Gwangsan-gu, Gwangju, Republic of Korea					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 62235			
TEL +82-70-8028-0953	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3579-9081
Health food				1		USD6.23	FAX 010-3579-9081
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							623 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of these pieces		この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender				番目 /	個中	ご注意! (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof	
社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明、確認 ・輸出申告対象							

出版以後、専用バセットに入れなくて下さい



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 2 1 6 2 4 6 4 0 J P *
item number EN 121 624 640 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
				To (Addressee) Name & Address Kang Sook-jin Kang Sook-jin Room 401, Arumville, 126-1, Bia-ro, Gwangsan-gu, Gwangju, Republic of Korea			
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 62235	
TEL +82-70-8028-0953	FAX						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3579-9081
Health food				1	USD6.23		FAX 010-3579-9081
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)
							Total Value
							623 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開梱される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 ↓ 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 11

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN121624640JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8028-0953 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Kang Sook-jin Kang Sook-jin Room 401, Arumville, 126-1, Bia-ro, Gwangsan-gu, Gwangju, Republic of Korea 62235, KOREA	TEL 010-3579-9081 FAX 010-3579-9081				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.23	USD 6.23
総合計 (Total)			1		USD 6.23

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) FN 121 624 640 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11	損害要償額		郵便料金	諸料金	
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Kang Sook-jin Kang Sook-jin Room 401, Arumville, 126-1, Bia-ro, Gwangsan-gu, Gwangju, Republic of Korea					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 62235			
TEL +82-70-8028-0953	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3579-9081 FAX 010-3579-9081
				1		USD 6.23	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							623 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

大切な後、上部はご依頼主控としてお取いください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書(Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
--------------------------------------	---------------------------------



お問い合わせ番号(item number): EN 121 624 640 JP

Kang Sook-jin Kang Sook-jin Room 401, Aumville 126-1, Bia-ro, Gwangsan-gu, Gwangju, Republic of Korea		TEL010-3579-9081		FAX 010-3579-9081	
Postal Code 62235		Country KOREA			
正味重量 Net Weight	US\$6.23	損害要賠額 (円) Amount of damage claim (Yen)	<input type="checkbox"/> 貨物 Commodity	<input type="checkbox"/> 商品見本 Sample of products	郵便料金 (円) Postage (Yen)
			<input checked="" type="checkbox"/> 版商品 Copied products	<input type="checkbox"/> その他 Others	合計 (円) Total (Yen)
			<input type="checkbox"/> 送作品 Sent products	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	受付日付印 Date Stamp
			日本円換算額合計 (円) Total amount converted to Japanese Yen (Yen)		623
For your reference only.					



 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 2 2 9 9 5 7 9 7 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 122 995 797 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid 円(yen)
						To (Addressee) Name & Address Song Kang-hee Song Kang-hee #1801, Building 104, 17, Opasan-ro 3-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Hawolgok-dong, Dongshin Apartment)	
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 02740	
TEL +82-70-8028-0953	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5123-5595
Health food				3		USD19.92	FAX 010-5123-5595
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計(円) Total Value 1992 Yen
							この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.
[X] 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)が 確認	

No commercial value for customs purpose only.

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 2 2 9 9 5 7 9 7 J P *
item number EN 122 995 797 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN					
TEL +82-70-8028-0953	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5123-5595
Health food				3		USD19.92	FAX 010-5123-5595
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計(円) Total Value 1992 Yen
[X] 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		この用紙は配達証です。 山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 11
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN122995797JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0953 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Song Kang-hee Song Kang-hee #1801, Building 104, 17, Opasan-ro 3-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Hawolgok-dong, Dongshin Apartment) 02740, KOREA		TEL 010-5123-5595 FAX 010-5123-5595			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.64	USD 19.92
総合計 (Total)			3		USD 19.92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

[N N I N N S S S S S S S S]

お問い合わせ番号

(item number) FN 122 995 797 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 08	日(Date) 11	損害要償額	郵便料金	諸料金
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Song Kang-hee Song Kang-hee #1801, Building 104, 17, Opasan-ro 3-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Hawolgok-dong, Dongshin Apartment)					
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 02740		
TEL +82-70-8028-0953	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5123-5595 FAX 010-5123-5595
				3		USD19.92	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							1992 Yen
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <input checked="" type="checkbox"/> I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書(Receiver's Copy)																																																								
正に受領いたしました。																																																								
Country KOREA	日付印 Date Stamp																																																							
 * E N 1 2 2 9 9 5 7 9 7 1 P *																																																								
お問い合わせ番号(Item number) : EN 122 995 797 JP お問い合わせと一緒に郵便局にご提出ください ✕																																																								
領物と一緒に郵便局にご提出ください ✕																																																								
お届け先 Postal Code 02740																																																								
Country KOREA TEL010-5123-5595 FAX 010-5123-5505																																																								
<table border="1"> <thead> <tr> <th>正味重量</th> <th>価格</th> <th colspan="3">損害賠償額(円)</th> <th>郵便料金(円)</th> <th>総料金(円)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>USD19.92</td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> その他</td> <td><input type="checkbox"/> 貨物</td> <td><input type="checkbox"/> (van)</td> <td><input type="checkbox"/> (van)</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 貨物</td> <td><input type="checkbox"/> 役員品</td> <td><input type="checkbox"/> その他</td> <td><input type="checkbox"/> 貨物</td> <td><input type="checkbox"/> (van)</td> <td><input type="checkbox"/> (van)</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> 送込品</td> <td><input type="checkbox"/> 書類</td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> 送込品</td> <td><input type="checkbox"/> (van)</td> <td><input type="checkbox"/> (van)</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>日本円換算額合計(円)</td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1992</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>只 for business purpose only.</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		正味重量	価格	損害賠償額(円)			郵便料金(円)	総料金(円)	USD19.92		<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本	<input checked="" type="checkbox"/> その他	<input type="checkbox"/> 貨物	<input type="checkbox"/> (van)	<input type="checkbox"/> (van)			<input checked="" type="checkbox"/> 貨物	<input type="checkbox"/> 役員品	<input type="checkbox"/> その他	<input type="checkbox"/> 貨物	<input type="checkbox"/> (van)	<input type="checkbox"/> (van)			<input type="checkbox"/> 送込品	<input type="checkbox"/> 書類		<input type="checkbox"/> 送込品	<input type="checkbox"/> (van)	<input type="checkbox"/> (van)							日本円換算額合計(円)	受付日付印 Date Stamp							1992								只 for business purpose only.	
正味重量	価格	損害賠償額(円)			郵便料金(円)	総料金(円)																																																		
USD19.92		<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本	<input checked="" type="checkbox"/> その他	<input type="checkbox"/> 貨物	<input type="checkbox"/> (van)	<input type="checkbox"/> (van)																																																	
		<input checked="" type="checkbox"/> 貨物	<input type="checkbox"/> 役員品	<input type="checkbox"/> その他	<input type="checkbox"/> 貨物	<input type="checkbox"/> (van)	<input type="checkbox"/> (van)																																																	
		<input type="checkbox"/> 送込品	<input type="checkbox"/> 書類		<input type="checkbox"/> 送込品	<input type="checkbox"/> (van)	<input type="checkbox"/> (van)																																																	
						日本円換算額合計(円)	受付日付印 Date Stamp																																																	
						1992																																																		
						只 for business purpose only.																																																		
																																																								
受付局控 10年保存																																																								

Sayur i Japan (Japan) Drop Shipping Sayur i Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Song Kang-hee Song Kang-hee #1801, Building 104, 17, Opasan-ro 3-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Hanwol-gok-dong, Dongsinhan Apartment)	
お届け先 Postal Code 02740			
Country KOREA		TEL 010-5123-5595 FAX 010-5123-5595	
JAPAN			
TEL +82-70-8028-0953	FAX	H.Sコード 内商品詳細	原産国 個数
earth food		正味重量 面格 3	
		ISBN 978-89-545-1000-1	
		損害要償額(円) 100000	
		<input type="checkbox"/> 貨物 <input checked="" type="checkbox"/> 版型品 <input type="checkbox"/> 送送品 <input type="checkbox"/> 書籍	
		<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他	
		日本円換算額合計(円) 1992	
		No commercial value for customs purpose only.	
		受付日付印 Date Stamp 1992	
		料金(円) 手数料金(円) 郵便料金(円)	
		<input type="checkbox"/> 田(yen) <input type="checkbox"/> 合計(円) (Postage)	
		<input type="checkbox"/> 田(yen) (Gross Weight) その他	
		<input type="checkbox"/> 田(yen) 受付日付印 Date Stamp	

* 内商品は危険物扱い当しません。危険物扱いの義務のために、開設される場合があることに同意します。

ENGLISH (Text Only Copy)

10年保存
受付局控






国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

* E N 1 2 2 5 7 9 8 6 2 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 122 579 862 JP

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 2 2 5 7 9 8 6 2 J P *

item number EN 122 579 862 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
				To (Addressee) Name & Address Kim Jeong-gyeom Kim Jeong-gyeom 809, Maegok 104-dong 13 Maegok 1-ro, Buk-gu, Ulsan, KR-31			
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 44220	
TEL +82-70-8028-0951	FAX						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3822-7379
Health food				6		USD33.42	FAX 010-3822-7379
Health food				6		USD29.52	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 売売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) 6294 Yen	
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目  個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 11

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN122579862JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8028-0951 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Kim Jeong-gyeom Kim Jeong-gyeom 809, Maegok 104-dong, 13 Maegok 1-ro, Buk-gu, Ulsan, KR-31 44220, KOREA	TEL 010-3822-7379 FAX 010-3822-7379				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food			6 6	USD USD 5.57 4.92	USD USD 33.42 29.52
総合計 (Total)			12		USD 62.94

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Website

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

 JAPAN POST

A standard linear barcode representing the journal issue information.

お問い合わせ番号
(item number) EN 122 579 862 .JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 08	日(Date) 11	損害要償額	郵便料金	諸料金
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid		
				To (Addressee) Name & Address Kim Jeong-gyeom Kim Jeong-gyeom 809, Maegok 104-dong, 13 Maegok 1-ro, Buk-gu, Ulsan, KR-31			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 44220			
TEL +82-70-8028-0951	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3822-7379
Health food				6		USD33.42	FAX 010-3822-7379
Health food				6		USD29.52	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							6294 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。*

EMS受取書 (Sender's Copy②)